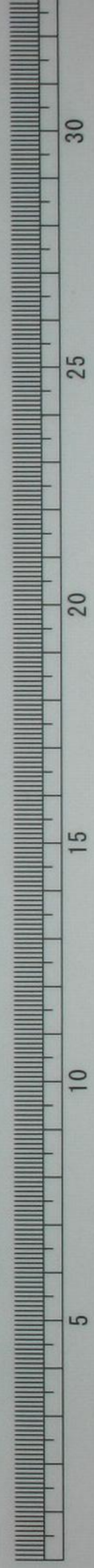




杜律五言鈔

九

土岐文庫  
文庫17  
W145  
10





文庫 17  
W145  
10



杜律五言鈔卷九

送舍弟穎赴齊列三首

分類曰齊列今  
山東濟南府

岷嶺南蠻北

徐關東海西

岷嶺ハ岷嶺ハ岷嶺ナリ蜀ノ成都府ニアリ徐關ハ  
齊ノ地ニアルソ詩ノ心ハ今我ト汝穎ト共ニアル所ハ蜀  
ノ岷嶺ノ下南蠻ノ北ニアタリタル所ソ此所ヨリ汝カ  
往ント云所ハ齊ノ徐關ト云所東海ノ西ニアタリタル地  
ソト云心ナリ。分類曰岷嶺  
在成都府徐關在濟南府

此行何日到

送汝萬行啼

杜律卷九

昭和六十年二月一日贈  
立花善彦氏寄

010185186291



此度汝遙々ト東海ノ西ナレ徐関ヘ行カサテ何ノ時  
カ存ノ地ヘハ行着ニシ何ノ日必行着ヘキトモ知レ又  
一ノソナルホトニ我今汝ニ別離スルト云又汝カ行末  
モ覺東魚ケレハ汝ヲ送テ涙ヲ万行垂テ啼ソトナリ

**絶域惟高枕**

**清風獨杖藜**

絶域ハ蜀ノ地ヲ指テ云ソ我ハ此絶域ニ年老テ  
平生夕、枕ヲ高シテ卧シテイ或ハ又清風ノ徐ニ來  
テ面白キ折節ハ藜ヲ杖テ獨歩行シテ心ヲ慰ル  
ノミソトナリ。○分類曰絶域指蜀地

**危時暫相見**

**衰白意都迷**

此比天下ノ大乱ニテ危難ナル時ニアリテ暫ク汝  
ト共ニ相見ヘテアルニ只今又汝ニ別ル、ホトニ形容衰白  
髮ニナリタル老カ身ノ意スヘテ迷テ前後ヲモ不  
辨何事ヲ云ヤラシモ不知シテ千愁万恨更ニヤル

カタ魚ソ

**其二**

**風塵暗不開**

**汝去幾時來**

賦ナリ今天下ノ乱未息ホトニ兵戈ノ風塵天涯ニ暗  
ニテ終ニ開ケヌノレカルニ今汝此ヨリ徐関ノ方ヘ去ラハ  
又幾時カ帰リ  
來ルヘキソトナリ

**兄弟分離苦**

**形容老病催**

サテノカハ乱中ナルハ兄弟一所ニ居ルコトモ魚ノ  
方々ヘ各々分離スルノ怨シク苦レキ一ノ且又我  
今ハ形容モ衰ヘ多病ニナルホトニ老病ノニツニ相催  
サレニヤルカタモ魚ソトナリ



江通一柱觀

日落望鄉臺

一柱觀ハ荆列ニアルノ類カ齊ヘ行途中所經過ノ地ナリ望鄉臺ハ蜀ニアルノ詩ノ心ハ汝類此ヨリ舟ニ乘シ齊國ヘ赴カハ其途中江水ノ通スル所一柱觀ヲ經過シテ往ヘキソ我ハ又落日ノ時分ニテ此望鄉臺一上リテ眺望スヘキノトナリノ分類目類自江赴齊則一柱觀所經之地也望鄉臺在成都府乃隋蜀王秀所創也

客意長東北

齊列安在哉

東北トハ齊ハ成都ノ東北ニアル國ノ我此成都ニ客トナリテイルニ汝又齊ヘ赴クホトニ我意ハ長ニ東北ヲ望テ齊列ハ何ノホトニ在ノヤト心モトナク思ソト云心ナリノ分類目長東北齊列在成都之東北

其六三

諸姑今海畔

兩弟亦山東

賦ナリ諸姑ハ外戚ノ縁類ナリ兩弟ハ觀ト豊トナリ詩ノ心ハ我諸姑ハ今海畔ニイルノ又我兩弟觀ト豊トハ山東ニイルノ如此我一門縁類ニテ諸方ニ流落分散ニテアルソトナリノ分類目諸姑按公之祖母盧氏所出有適會贊賀偽者會贊賀瀕於海萃一以例其餘有謂姊妹者非兩弟曰觀曰豊也

去傍干戈覓

來看道路通

今汝類此ヨリ齊國ヘ往カントスレハ此地ヨリ去テ干戈ノ風塵ニ傍テ分散セシ諸姑兩弟ノ在所ヲ覓尋ヘシサテソレヨリ又此處ニ歸リ來テアラフハ其時コソ天下太平ニナリテ道路ノ通シタルト云コ



トヲモ見ルハ  
キソトナリ

### 短衣防戰地

### 匹馬逐秋風

短衣ハ胡服戎衣ナリ只今吐蕃諸列ヲ陷ルホトニ  
天下ノ士率向レモ短衣ノ戎衣ヲ着シテ戰場ヲ防テ  
吐蕃ト戰ソサヤクノ艱難ナ九間ニ汝穎ハ一身匹馬ニ  
鞭テ秋風ヲ逐テ奔ヘ行ソトナリノ分類曰短衣趙  
武靈王好胡  
服士皆短衣

### 莫作俱流落

### 長瞻碣石鴻

碣石ハ海畔ノ山ナリ汝穎諸姑兩弟ト共ニ同シク  
流落ノ帰ルル魚ノ我ヲメ長ニ碣石ニ往來スル鴻雁  
ヲ望ミ瞻セシムヲナカレトナリ瞻鴻ト云ニ心アリ  
鴻雁漢ノ蘓武カ書ヲ傳ヘシ故事モアリ又雁ハ兄弟

倫ヲ乱ラヌモナレハ人間兄弟ノ情ノ切ナルニモ比ス  
ルノ○分類曰碣石山名在今永平府昌黎縣枕海有  
石如甬道數十里鴻雁用蘓武鴻雁傳各故事○劉須  
溪曰俱字痛語亦自憚之詞鴻切兄弟之情

### 嚴鄭公宅同咏竹得香字

### 綠竹半含籜

### 新梢統出墻

賦ナリ籜ハ笋ノ皮ナリ綠竹漸ク長メ半ハ籜ヲ脱  
半ハ籜ヲ含テイル新梢カ統ニ墻ノ上ヘ出ラ見ユルソ  
トナリノ分類  
曰籜笋殼也

### 色侵昏帙晚

### 陰過酒樽涼

サテ其綠竹ノ青色イカニモ羨シクシテ嚴鄭公ノ昏帙  
ヲ侵シテ月モヤクク晚景ニナリタルヲ又其竹ノシク



リタル陰ハ酒樽ヲ越過テコトニ涼ニキキヲトナリ  
○快<sub>ハ</sub>昏<sub>ニ</sub>衣也

### 雨洗消々<sub>ト</sub>浄

### 風吹細々<sub>ト</sub>香

半<sub>ハ</sub>籜ヲ含<sub>ミ</sub>ニタ<sub>ル</sub>緑竹ノ新梢雨ニ洗ハレテハ消々ト  
ウ<sub>ル</sub>ハレク<sub>レ</sub>テコトニ清浄ニ見ヘ又風ニ吹カレテ  
ハ其<sub>ハ</sub>枝葉細々トホソヤカニ<sub>テ</sub>香ハレキ<sub>ク</sub>竹ト云モ  
ノニ<sub>ハ</sub>本<sub>ハ</sub>香ハ魚ケレトモ新竹ニハ又ハナヤカナル<sub>カ</sub>  
有<sub>リ</sub>ノ○分類曰娟々<sub>ト</sub>義好<sub>ク</sub>貌細々<sub>ト</sub>  
香竹本<sub>ハ</sub>魚香<sub>ニ</sub>新篁似<sub>ク</sub>亦有<sub>リ</sub>香意

### 但令<sub>ニ</sub>魚<sub>ノ</sub>剪伐

### 曾見<sub>ニ</sub>拂<sub>テ</sub>雲長

此<sub>ハ</sub>新竹如此ニレテイ<sub>ツ</sub>シ<sub>テ</sub>モ但剪伐スル<sub>コト</sub>サハ魚ク  
ハ必<sub>ズ</sub>此竹生長ノ雲ヲ拂テ長クナ<sub>ル</sub>ヘテ<sub>ハ</sub>コトヲ見ニト  
云心ナ<sub>リ</sub>○分類曰此<sub>ハ</sub>亦有感<sub>ニ</sub>而作<sub>ス</sub>言<sub>ハ</sub>新篁出<sub>テ</sub>墻<sub>ニ</sub>義好<sub>ク</sub>  
香細如此<sub>ト</sub>但<sub>ハ</sub>須<sub>ニ</sub>愛護<sub>ス</sub>則長<sub>ク</sub>茂<sub>ク</sub>自<sub>ラ</sub>可<sub>ク</sub>期<sub>ス</sub>多<sub>ク</sub>正<sub>ニ</sub>以<sub>テ</sub>諷<sub>ス</sub>嚴<sub>公</sub>

宜<sub>シ</sub>自<sub>ラ</sub>保養<sub>ス</sub>以<sub>テ</sub>  
膺<sub>テ</sub>後<sub>ニ</sub>福<sub>ヲ</sub>云<sub>耳</sub>

### 晚秋陪<sub>ニ</sub>嚴<sub>公</sub>摩訶池<sub>ニ</sub>没<sub>テ</sub>舟<sub>ヲ</sub>得<sub>テ</sub>溪<sub>ノ</sub>字<sub>ヲ</sub>

分類曰池<sub>ハ</sub>在<sub>リ</sub>錦城<sub>ノ</sub>西<sub>ノ</sub>兼<sub>テ</sub>  
摩訶<sub>所</sub>開<sub>目</sub>是<sub>レ</sub>得<sub>テ</sub>名<sub>ヲ</sub>

### 湍駛<sub>ニ</sub>風<sub>ノ</sub>醒<sub>テ</sub>酒

### 船<sub>ノ</sub>回<sub>テ</sub>霧<sub>ヲ</sub>起<sub>テ</sub>隄

賦ナ<sub>リ</sub>湍ハ水ノ急ニ流<sub>ル</sub>ヲ云<sub>フ</sub>此<sub>ハ</sub>摩訶池ノ水ノ流  
ル<sub>コト</sub>コトノホカ疾速ニ<sub>テ</sub>シカモ清風カ吹<sub>キ</sub>ホトニ酒  
ノ醉<sub>ヲ</sub>モハヤク醒<sub>ス</sub>リ<sub>サ</sub>テ其<sub>ノ</sub>池ニ舟<sub>ヲ</sub>没<sub>メ</sub>テ<sub>ハ</sub>彼<sub>ノ</sub>旁  
此<sub>ノ</sub>旁<sub>ニ</sub>紫<sub>ノ</sub>回<sub>ス</sub>レハ江霧カ隄ヨリ起<sub>ル</sub>ソトナ<sub>リ</sub>○分  
類曰湍<sub>ハ</sub>急流也駛<sub>ハ</sub>  
疾行<sub>ノ</sub>良隄<sub>ハ</sub>塘岸也

### 高城秋<sub>ノ</sub>自<sub>ラ</sub>落

### 雜樹<sub>ノ</sub>晚<sub>ニ</sub>相<sub>テ</sub>迷



秋自落トハ暮秋ノフナリ九月ヲ落秋ト云ノサ  
テ只今ハ此高城ノ秋モ自落テ九月ノ時節ニカヤ  
ウノ面白キ舟遊ヲスルニ此池雜樹深密ノ中ナリ  
八月暮ニ及テハ自然ト相迷テ何クヲコトモ不知  
ナリ

### 坐觸鸞鷺起

### 巢傾翡翠低

晚景ニ至マテモ此池ニ没テ舟ヲアチタユナタヘ  
回ラノ遊ヘハ水宿ノ鸞鷺ヲモ鷺起ノ我舟中ノ坐  
ニ觸テ飛去リ飛來ルノ又翡翠ノ巢ヲ傾及スレ  
ハ翡翠カ翎ヲ低テ翱翔スルソトナリ

### 莫須鷺白鷺

### 為伴宿清溪

清溪ハ浣花溪ナリ鸞鷺ノ起リ翡翠ノ低ルハ一ハ  
サモフハハアシ必白鷺ノ水宿スルヲ鷺起スルハ莫  
ヒ

夜來此白鷺ニ伴テ我モ浣花溪上ニ舟ヲ乘レテ宿  
スヘキホトニソトナリ。○分類曰清溪即浣花溪也

### 初冬 月一丁日

### 垂老戎衣窄

### 歸休寒色深

賦ニノ比ナリ此年十月嚴武ハ吐蕃カ鹽川城ヲ攻テ  
オ克タノ時ニ杜巖公ノ幕下ニ屬メ諸卒ト共ニ戎  
衣ヲ着メトビアルキタノ故詩ノ言ハ我今テ老ニ垂トシ  
戎衣ノ窄ヲ着シテ戰場ニ出テ又暫時歸來テ休  
息スル時ニモ初冬ナレハ寒色イト深キソトナリ  
○分類曰戎衣窄是年十月嚴武攻吐蕃鹽列城克  
之公在幕府故亦戎衣也歸休  
歸來休息干溪上非退休也

### 漢舟上急水

### 獵火著高林



獵火ハ嚴武獵火ヲ拳テ敵ヲ攻タリカアルノ言ハ  
我歸休シテハ渙舟ニ乘シ急水ニ上リテ舟遊ヲ  
スルヲサテ嚴武頃獵火ヲ高林ニ著ハカリ高拳テ  
敵ヲ悉ク退治セラレ日々ニ遊宴カ有ソトナリサ  
ルホトニ我モ暫時歸休シテ心ヲ慰ソト云心ナリ  
此驟上ノ句ハ歸休ノ句ニ應シ下ノ句ハ起句ニ應ス夕

### 日有習池醉

### 愁來梁甫吟

嚴武ハ強敵ヲ退治セラレタルホトニ歸陣セラレテ  
ハ此間軍中ノ勞ヲ慰セントテ日々ニ遊宴セラレ  
ニ我モ其宴ニ陪テ山簡カ習池ニ酔フタルコトクナ  
ルヲサレハ我モ暫暇ヲ請受テ草堂ニ歸休シテ  
愁方恨ノ心ニキサス時ハ諸葛孔明ノ梁甫ノ吟ヲ  
歌テ嘆セラレタコトク我モ梁甫ノ吟ヲ歌テ愁ヲ  
遣ルソトナリ。分類曰習池醉山簡在襄陽習氏有  
佳園池簡日往醉享公自比陪嚴公出宴也梁父吟

奇景公聽晏嬰之說二桃殺三士諸葛孔明步奇城  
而見三墳作梁父吟以歎之公以諸葛自比也

### 干戈未偃息

### 出處遂何心

只今嚴武イサカ吐蕃鹽列ノ城ニ克ツトイヘトモ  
天涯干戈イニタ偃息セヌノシカレハ此乱中ニアタ  
リテ我身一タヒハ出テ仕ヘ又一タヒハ處テ自放逸  
ニス真ニ吏ニ非隱ニ非シテカハル秋勢ナルハ遂ニ是  
何ノ心ヲヤト怪テ自問ノ詩ナリ此ハ杜今嚴武ノ幕  
下ニ屬シ參謀ニナリタシトモソレヲ心ニ樂ニヌホトニ終  
ニ必隱シテ己カ高致ヲイケント思志アル故ニ如此云  
タリセ言律花饒笑ノ作ト同心ナリ

### 觀李固請司馬弟山水圖三首

分類曰李固漢頃帝時忠臣請司馬弟即固弟  
嘗爲司馬者。李固カ弟ノ姪タル山水ノ圖



ヲ觀テ  
作タソ

### 簡易高人意

### 匡牀竹火爐

賦ナリ簡易ハ簡畧ニテ容易心ナリ高人ハ司馬弟  
ヲ指テ云ソ李固ヲ指シテ云ト云説アレトモソシ  
テハ理カ通セヌノ詩ノ言ハサテテ簡易ナル  
カナ司馬弟ノ意ノ安床ニ竹火ヲ燒ク爐ヲカ  
ヘテト云心ナリサテテ下ヘカ、リテ次テ速ル  
○分類曰簡易不煩複也高人指李固也匡牀安牀  
也淮南子云匡牀  
床弱床非不寧

### 寒天留遠客

### 碧海挂新圖

寒天ニハ其床ニ遠客ヲ留メテ碧海ノ山水ヲ登  
ル新圖ヲ掛テノシカレタルトナリ。○分類曰留

遠客掛新圖即登中景也碧海日出之地。○趙註曰  
上三句言司馬弟之好客弟四句入題後四句但著  
登中之景。○惟按  
句法當從趙説欽

### 雖對連山好

### 貪看絶島孤

此圖中所登ノ連山多少ノ好キニ對ストイヘトモ且  
又絶島ノ孤ヲ貪リ看ル景カアルト云ノ心ナリ  
貪看トハ此看トハ此ノ好トハ看テ又彼ノ好ヲモ  
見ノガサヌマウニ見ル心ナリ

### 群仙不秋思

### 丹々下蓬壺

丹々ハ不絶ノ負ナリ此圖中連山絶島及蓬壺ニテ  
ヲ登タルカ此圖中ニ所見ノ連山絶島ニイル群仙ハ  
サタメテ少シモ愁思ハアルニシキノ此ヨリ丹々ト打  
ツ、キテ蓬萊方丈瀛列ノ地ヘモ思ノミ、ニ下ルヘ



キホトニノトナリノ分類曰舟々至而不絶之良壺海中三山形如壺方丈曰方壺蓬萊曰蓬壺瀛列曰瀛壺

其六二

方丈渾連水

天台總映雲

賦ナリ此圖中ヲ見シハ方丈ハ渾テ水ニ連リ天台山ハスヘテ雲ニ映シテイト遠キヤウニ見ユルソトナリ  
○分類曰方丈天台ニ仙山也

人間長見益

老去恨空聞

方丈天台ナントハ神仙ノ境テアルト云ヘハ今日人間我輩ノ足カニテハ直ニ到ル所ハ無ソサルホトニ口如此

写出タレ圖ヲ長ニ見ルハカリニテ年老去ニテモ只空ク其名ハカリヲ聞クヲ恨思ソト云ノ心ナリ  
○分類曰恨空聞自傷足力之不繼也

范蠡舟偏小

王喬鶴不群

サテ此圖中ニ舟ト鶴トヲ互タルカ此舟ハ范蠡カ偏舟ノ小ナルトモ可謂又独鶴ノ有ルハ王喬カ鶴ノ不群トモ云ツヘキソト云ノ心ナリ  
○分類曰范蠡舟范蠡為越破吳乃乘扁舟泛江湖王喬鶴後漢王喬為葉令每月朔詣臺朝明帝異之令太史望之其臨至輒有双鳥飛來於是侯鳥至奉網張之但見一雙履耳乃詔上方該視帝四年前所賜官屬履也其圖必益舟與鶴故以范蠡王喬比之○或曰王子喬也

此生隨萬物

何處出塵氛



我此生涯萬物ノ紛々々タルニ隨テイルニサテ何ノ處ニ  
行テロ世俗ノ塵氣ヲ脱出シテカ、凡圖中ノ景氣十  
凡所ニ遊ハンソト云ノ心ナリ。○分類目隨テ万物人在  
天地間亦一物耳。莊子曰與物轉徙是也。塵氣々々氣  
也。辱摩世網  
縕野馬之氣

### 其六三

高浪垂翻屋チヤウマ

崩崖欲壓床スヤク

賦ナリ此圖中ニ所、高浪ハ屋ヲ翻サントシ崩崖ハ  
床ノ上へ壓カ、ソトスルマツナルソトナリ

野橋分子細テ

沙岸繞微茫

野外溪江トツホレクテ見ユル所ニハアナタコナタハ  
分レテ子細ナル橋カカ、リテ、沙岸ハ此彼へマツ

リ連リテ遙ニ遠キマツナル意ニテソソ各タルソトナリ  
子細ハ細小ノ意ナリ。○分類目微茫、幽遠、之意

紅浸珊瑚短ハヒタシ

青懸薜荔長ハヒタシ

其各圖中紅ノアソココ、ニ少シツク點シテアルハ珊瑚  
珠ノ短ヲ浸シタルコトクウルハシクシテ、紅ナルソ、又  
青色ノサカニナルハ薜荔ノ長カハイカ、リタルコトクナ  
ルソトナリ一説ニ下ノ句ハ直ニ薜荔ノ長カカ、リタル  
所ヲ各タモノ  
ソト云説アリ

浮查並坐得ヒキ

仙老暫相將ヒキ

サテ此各圖ノ中ニ浮查カ多並テ坐得タルニ仙老  
カ暫來リテ相將ヒス、ムル体ヲ各タソ。○分類目浮  
查、々々與槎同。王子年拾遺記ニ云、堯時、有巨查浮于  
海、查上、有光若星月、查浮四海。十一、二年、一周夫、名、曰



貫月查 挂星查  
羽仙樓 其上

### 正月三日歸溪上有作簡院內諸公

分類曰溪上浣花溪也永泰元年公辭幕府歸  
草堂更不復入幕矣○院內嚴公之幕府內ナリ

### 野外堂依竹

### 籬邊水向城

賦ナリ我草堂ハ野外ニ青竹ノ一村アル所ニ依テ  
アルソサリテ又我籬邊ニ流ル水ハ即此成都城へ  
向テ流行ソトナリ  
此溪上ノ景ヲ述タソ

### 蟻浮仍臘味

### 鷗泛已春聲

蟻浮トハ酒ノ名ヲ緑蟻ト云ソ孟ニ酌メハ其氣汎々  
然トメ上ニ浮フソ臘味ハ酒ハ臘月ニ醸スルソ詩ノ

ハ此草堂ニテ蟻ヲ酌メハ其氣汎々トメ上ニ浮テ臘  
味ノ羨ナルアリ又溪上ニ鷗カ泛テ輕ク游ベハ溪水  
モステニ漣漪灑々トメ春声カアルソトナリ此モ昔  
耿昇ト云人門前ノ池水ニ春色カアルト云タレハ客  
ノ如何ニメサヤウニアルソト問ハレタル時耿昇答テ  
云マウハ今日鷗カ浴シ鷗カ泛テアルハ漣漪カ灑々ト  
アルソト云タウフヘテ云ソ○分類曰蟻浮緑蟻酒  
名汎々然浮於上也臘味言此酒造於臘月也鷗泛  
鷗水鳥在漲海中隨潮  
上至三月風至乃去

### 藥許鄰人斷

### 書從穉子聲

此草堂ノ邊ニハ多ク藥草ヲ植置テアルカ其藥ハ  
鄰人ノ斷コトヲ許シテカハ又ソ又書物ハ本人ニ教ル  
モノナレハ小兒トモノ擎拳スルニカセテ是モサノ  
ミカニワヌソ此ハ万事ヲ拋擲テ自放逸ニナル志趣ヲ



述タソノ分類  
曰擊拳也

### 白頭趨幕府

### 深覺負平生

我年老白頭ニナリテ此コロニテ嚴武ノ幕府ニ奔  
走シテイテアルソ我昔日平生ニハアハレ天下ノ宰  
相ニモナラント思テアルニカ、ル欣勢ニナリテア  
レハ平生ノ志ニ負テアルト云コトヲ深ク覺テアル  
ソトナリ此時杜嚴ノ幕府ヲ辞シテ溪上ノ草堂  
ニ歸リ如此作テ幕府中ノ諸友ニ寄タツノ分類  
曰幕府公嘗為嚴武幕下參  
謀負平生負平生之志耳

### 春日村五首

詩雖五首然首尾開關終始相兼  
中有一樂中有一憂意最宜細玩

### 農務村々急

### 春流岸々深

賦ナリ時節春ナレハ耕作農事ヲ務ムル一村々ニ  
急カハシキソサテ又何地モノドヤカニナリテアレハ  
溪水モ多クナリテ春流ノ岸邊ゴトニ水カ深ソト  
ナリノ愁シテ春ハ雪融シ氷消シテ溪水カ多クナルソ  
○分類曰農  
務田事也

### 乾坤萬里眼

### 時序百年心

今此江村ニ出テ乾坤万里ノ外ニテヲ只一眸ニ望  
テ我生涯時序百年移リヤスクシテカク衰老ノ  
身トナル心又イカントモスヘキヤウナクテ万ノ愁カツ  
トニ生スルソトナリノ分類曰萬里眼縱目於万里外  
也百年心傷  
時序易過也



茅屋還堪賦

桃源自可尋

秋興ノ賦ニモ偃息スルハ茅屋竹林ノ下ニスキ又ト云ソシカレハ我草堂モ又詩句ヲ賦スルニ堪タルヨキ居ナレトモ我ハ只桃源ヲ自尋テ隱スベク思ソトナリ○分類曰還堪賦在茅屋中還堪賦詠也○桃源武陵人避秦乱而隱地也

艱難昧生理

飄泊到如今

只今天下ノ大乱ニテ我道艱難ニシテ生理ヲ保スルニ昧キ世ナレハ如此遠邦ニ飄泊ノ人今日ニ至ルノカナレサヨソサルホトニ必桃源ノ地ヲ尋テ隱セント思ソトナリ

其二

迢迢來三蜀

蹉跎又六年

賦ナリ迢迢ハ遙ナル自ソノ蹉跎ハツツク自ソノ詩ノ心ハ我昔年京師ノ乱ヲ逃テ迢迢ト遙ニ遠シ此三蜀ニ來リ暫時モ身ヲ休スルヲ無ク進退蹉跎トツツキテ艱難ヲ經ル又六年ニナルトナリ○分類曰三蜀蜀郡廣漢郡犍爲郡蜀郡今成都府廣漢今潼川列犍爲今叙列府皆隸四川又六年公自乾元二年冬入蜀至是永泰元年九六年矣

客身逢故舊

發興自林泉

故舊ハ斐冕嚴武ノ如キ人ソ我客身トシテ此處ニ來リ故舊ノ知音斐冕嚴武ナント云人ニ逢テ暫時此地ニ棲遲スレハ此處ニ好林泉力有水トニ此林泉ヨリ詩興ヲ發シテ心ヲ慰ソトナリ



### 過懶從衣結

### 頻遊任履穿

過懶ハ我身ニ過キ心ニアリタル懶一ノ我ハ今身  
 ニ過キ心ニアリテ懶キ一ノ衣服ノ蔽タル  
 フ結合セテ着ルニカセテイルソカヤウニ過懶ナルホ  
 トニ此愁ヲ散セシタメニ頻ニ出遊ヘハ履モコトクク  
 穿敗ルレトモソレモ履ノ穿タルニカセテカマワヌソ  
 ○分類註曰衣結葦京威衣百結衣履穿東郭先生  
 履穿行雪中著  
 地處皆足跡

### 藩籬頗無限

### 恣意向江夫

我草堂ノ邊ノ江村ニハ藩籬モ魚ソ故ニ遙ニ遠キ  
 彼方ノ山林カ只一望ニ見ヘ尽スソザルホトニ此江村  
 ニテ眺望スレハ遙ニムカイナル山林カ皆藩籬ニナリ  
 テ我草堂ヲトリニワレテヤルヤウナル其間ノ廣大

ナル一カキリ魚ケレハ只今春充懽ムタル時ニアタ  
 リテ此江村ニ出意ヲ恣ニシ江天ニ向テ只ヲ遣ソト  
 云ノ心  
 ナリ

### 其三

### 種竹交加翠

### 栽桃爛熳紅

賦ナリ我此江村ニ望ヲ築テ其邊ニ竹ヲ種テア  
 レハ竹カレケリテアナタニナタヘ交リ加リテ翠ニ  
 桃樹ヲ栽テアレハ花カ爛熳  
 トメ紅ニアルソトナリ

### 經心石鏡月

### 對面雪山風

石鏡ハ成都府ノ勝地ナリ雪山ハ西山ナリ此處ニテ  
 ハ石鏡ノ月ノイトイサキヨキカ我心ニ經レテ感ヲ只



スアリ雪山ヨリ吹来ル風ノ面ニ對スルカマルソトナリ  
○分類註曰石鏡在成都府武擔山雪山亦在成都

### 赤管隨王命

### 銀章付老翁

赤管ハ漢官儀尚昏令僕丞郎ニ八日ニ赤管ノ大筆  
ヲ賜テ書セシムルソ杜今嚴武幕下ニ屬シテ參謀  
工部員外郎トナリタリ故ニ言只我モ今ハ赤管ノ  
大筆ヲ賜テ王命ニ從テ官ニ仕ルソトナリサテ銀  
章ハ漢ノ百官表ニ史秩ハ二十石以上ニ比メ皆銀印  
青綬朱綬ヲ賜ソ杜此時郎官ニナリタホトニ銀章  
ハ郎老翁トナリタル我ニ付屬シテアルソト云ノ心ナリ  
○分類曰赤管漢官儀尚昏令僕丞郎日給赤管大  
筆一雙公時嚴武薦為鄭度參謀檢校貢部員外郎  
銀章漢百官表凡史秩比二千石以上皆銀印青綬  
朱綬公時為  
郎故有銀章

### 豈知牙齒落

### 名玷薦賢中

薦賢ハ嚴武ニ賢人ヲ薦テ用サスルノ我少壯ノ  
時ヨリ豈類知ラシヤ今日如此年老テ牙齒ノ落ル時  
ニアタリテカハルアサレシキ參謀郎官ナシトナリテ  
嚴武ニ賢ヲ薦人數ノ中ニ加リテ名ヲ玷サシトハ  
ト云心ナリ○分類曰薦  
賢中嚴武薦簡也

### 其四

### 扶病垂朱綬

### 歸休步紫苔

賦ナリ我今嚴武ノ幕下ニ屬シ郎官トナリテイハ  
病ニ扶ラレテ朱綬ヲ垂テ出仕ヘサテ亦我草堂ハ  
歸休シテハ紫苔ニ歩シテ逍遙スルソトナリ  
○分類註曰朱綬蔽膝也右者各隨服色品第此古



外郎服色也  
歸休致仕也

### 郊扉存晚計

### 幕府魏群材

晚計ハ老後ノ身ノ夕、スミノ計ナリ我草堂ニ歸休  
シテ郊扉ノ内ニイテ工夫シテ晚計ヲナス又幕府  
ニ出仕ヘテモ我ハ不枚ナルホトニ群材ノ歷々ヲ魏ル  
ソトナリ此聯上ノ句ハ第二句ニ應シ下ノ句ハ第一  
句ニ應スルノ○分類曰郊扉草堂闔扇門也存晚計  
歸老之計也幕府軍前設帷幕以為府也

### 燕外晴絲捲

### 鷗邊水葉開

只今春日艷陽ノ時ナレハ燕ノ翱翔スル外ニハ晴瓦空  
ニ遊絲カ撥乱トノ捲ヤウニ見ヘ又溪水ニ鷗ノ輕ク浮  
テイル邊ハ水上ノ浮萍ノ葉カ兩方ヘ開テアルソト  
トリ○分類曰水葉開沈籍詩浴鷗開水葉戲蝶遊

風絲謂水上  
浮萍葉也

### 隣家送魚鼈

### 問我數能來

問我ノ問モ又遺問ノ心ナリ我カ隣家ヨリ魚鼈ヲ我  
ニ送リテ數能我草堂ヘ來ル人カアルソトナリ○問  
遺問也言隣家常ク能以菓  
鼈看問我也見民俗淳厚

### 其五

### 群盜哀王粲

### 中年召賈生

賦ナリ王粲登樓賦ヲ作タ人ソ其賦文選ニアリ乱  
ヲ避テ荆列ニ客トナリテイタソ賈生ハ賈誼ナリ  
漢ノ文帝賈誼ヲ宣室ニ召サレテ鬼神ノトヲ問  
タニフタリ言ハ今我乱ヲ避テ此處ニ來リニラ嚴



武ノ幕下ニヲカルハ昔王粲カ群盜ヲ哀テ荆列ニ在リシヲ列表カアハレミテカハ中年ニ賈誼ヲ漢文帝ノ宣室ニ召サレタルト同ト云心ナリ。分類曰王粲以西京群盜擾亂避地荆列思歸作登樓賦賈誼爲長沙王太傅歲餘文帝思誼徵至宣室因問以鬼神事帝不覺前席曰吾久不見賈生自以爲過之今不及也

### 登樓初有作

### 前席竟爲榮

王粲ハ荆列ニ在リシ時故郷へ歸タク思テ樓ニ登テ賦ヲ作りタルノ賈誼ハ宣室ニシテ鬼神ノ事ヲ説タレハ文帝ノ不覺シテ前メタヒツイハ真ニ生涯ノ榮トナルソトナリ

### 宅入先賢傳

### 才高處士名

サテ王粲カ荆列ノ宅ハ先賢傳ノ中ニモ載テアルノ又賈生カ才ノ高明ナルハ今ニ至マテモ賈處士ノ名ハ朽セヌソトナリ處士ハ賈誼ヲ指テ云ソ。分類曰宅入王粲宅也先賢傳載荆列有王粲宅處士指賈誼言

### 異時懷二子

### 春日復含情

異時ハ今日ニアラス他日平生ノ義ナリ我他日平生王粲賈誼ノ二子ヲ懷テ其賢ヲ仰クソニカルニ今日此春風ノノトカナルニ付テ復一入情ヲ含テ二子ノ事ヲ思ソトナリ。分類曰異時往自也懷二子指王賈言。趙子常曰此詩首尾開闔始終相承皆有意義所謂憂中有樂而樂中有憂者也讀者宜細玩之其末章愈出愈奇俱釣鍊不脫後季宜以此爲繩墨庶跡郢路而聆陽春矣。按子羨年譜廣德二年嚴



武再鎮蜀子表自閬列往依季前有領妻子赴蜀之作嚴武遂留公居幕表為節度參謀檢校工部員外郎時亦落落不稱又考洪駒父詩諾嚴武在蜀幾欲危甫是以未俱歸草堂之時而賦也

### 春遠

此四ノ句ノ首ノ二字ヲトリテ題ニスルソ春日ナシト王戎草堂ハ人遠ナリト云心ソ

### 肅々花如絮晚

### 菲々紅素輕

賦ナリ肅々ハ昏ク整タル白ソ菲々ハ盛ナル白ナリ肅々トトノホリテ絮花素絮ノ晚ク殘テアルハ菲々ト盛ニノ花ハ紅ニ絮ハ素ノ輕ク飛舞スルヲナリ○分類曰肅々整負菲々盛負紅素輕紅以花言素以絮言

### 日長惟鳥雀

### 春遠獨柴荆

煖日イト長クシテ終日惟鳥雀ノ囀ル声ノニシヲ聞クカマシノ長閑ナル春モ我草堂ノ邊ハ往來スル人無ホト二人遠ノ獨柴荆ノニカアルソナリ○分類曰唯鳥雀周素山居風暖日長不謝賓客俯簷把盞但聞獨柴荆言無往來之人也

### 數有關中亂

### 何曾劍外清

何レノ時ヨリカ關中亂初テ今ニ不息ノ數關中ノ亂カ有ソサレハ何トノカ此劍外蜀ノ地ナシトモ清メ平安ニナルハキソトナリ此年党項カ入寇シタノ故ニ言フ○分類曰數有蓋言是年吐蕃雖退而二月党項寇京兆之富平縣故云數有關中亂也



故鄉歸不得

地入亞夫營

亞夫ハ漢文帝ノ時ノ人周亞夫ト云タリノ亞夫兵ヲ屯シ  
タル營カ長安ニアルヲ詩ノ心ハ我故郷ニ歸タク思ヘトモ  
頃年兵乱未息ホトニ歸フヲ得ヌノ且今又覺頃長安  
ヲ隔テ其兵コトクク長安ニ屯レテイレハ長安ノ地  
ハコトクク又昔ノ亞夫カ營ニ入テ戰場トナリタルト  
云ソトナリ。分類曰亞夫營漢文帝時周亞夫屯兵  
細柳軍令嚴肅其營在長安長安公故郷也指言覺  
頃之兵已屯長安也

屏跡

公以荒年之酒價併課園蔬  
賣以供酒亦屏跡一事也

表年中屏跡

幽事供高卧

賦ナリ我年光テアレハ人間万事打ステ、屏跡ヲ申  
テイレ閑踈寂寞トノ高卧スルヨリ外ノ事無ホトニ  
由深ノ事ハ高卧ニ供  
テヲクト云ノ心ナリ

鳥下竹根行

龜開萍葉過

此處ハ入遠キ所ナレハ鳥ハ竹根ニ下リ啄テ行キ龜  
ハ水上ノ浮萍ヲ開テ過行ノトナリ此所見水陸ノ  
昂景

年荒酒價之

日併園蔬課

今年ハ年荒テ五穀不熟ナレハ貧窮イヨク甚レテ  
酒價カ多クサルホトニ日々ニ園蔬ヲ併テ酒債ノ爲ニ  
課タノ課ハ税  
也ト注シタリ



### 猶酌耳泉歌

### 歌長擊樽破

サマツニノモ暫時モ酒ノ無時ハ又猶耳泉ヲ酌テ  
 歌フ其歌フ其甚長シテ八樽ヲヒタモノ擊テ樽ヲ  
 破テノケタソト云ノ心ナリ如此云テ深意カアル深  
 味テ知ヘシ○世説王敦每酒後輒詠魏武樂府云老  
 驥伏櫪志在千里烈士暮年壯心不已如意打唾壺  
 壺口尽缺此言擊樽破意原此夫以無酒酌泉而歌  
 長不竟豈志  
 獨在酒耶

### 去蜀

分類曰永泰元年四月嚴武薨五月郭英  
 又為成都尹公与之有舊而志不合遂去

蜀時自閬回  
 方一歲耳

### 五載文島蜀郡

### 一年居梓列

賦ナリ杜乾元二年冬初テ成都ニ來永泰元年ノ正  
 月ニテ八前後七年中五年ナリ其間寶應元年ノ  
 秋ヨリ廣德元年ノ秋ニテ中一年ナリ故ニ詩ノ言ハ  
 我郡ノ乱ヲ避テ初テ此蜀郡ニ來リシヨリ以來今自  
 二至ニテ五載ノ間蜀郡ニ客トナリテイル其中又一  
 年ハ梓列ニ居テアルソトナリ○分類曰蜀郡成都府  
 五載一年按公乾元二年冬至成都距永泰元年正  
 月為五載室應元年秋至廣德元年秋在梓列為一年

### 如何關塞阻

### 轉作瀟湘遊

只今如何トナレハ如此關塞阻リテ都へ歸ルハ  
 ノ轉シテ瀟湘ニ行遊テ作スソトナリ此時杜蜀ヲ  
 去瀟湘ニ入ルホトニ如此云ソ○分類  
 曰瀟湘江在湖廣與洞庭湖相接

### 萬事已黃髮

### 殘生隨白鷗



今我年老テ生涯万事ステニ黃髮二十リテ終テ  
ル殘生彼方此方ニ飄泊シテ白鷗ノ水上ニ漂泊スルニ  
随フアリサニニ  
ナリタルソトナリ

### 安危大臣在

### 何必淚長流

大臣ハ郭子儀ナリ此時郭子儀吐蕃ヲ靈臺ト云  
所ニテ敗タリ故詩ノ言ハ只今天下ノ安危ハ則大臣郭  
子儀ト云人アルハ必天下ヲ大平ニセラレンソシカレハ  
何ノ必シモ涙ヲ長ニ流シテ悲ムヘキソヤカテ天下  
大平ノ喜ニナランスルモノヲト云心ナリ。分類曰太  
臣在是年郭子儀敗吐蕃於靈臺。趙子常曰後四  
句言已老無復當世之望然不能無  
當世之憂指幸有大臣者在也

### 喜雨

永泰元年公居南國自正月不  
雨四月乃雨故喜雨而賦之也

### 南國旱無雨

### 今朝江山出雲

賦ナリ南國ハ荆楚ナリ南國ハコトノホカ大旱ニテ  
雨カ魚キニ今朝見レハ江中ヨリ雲氣ヲ出シテ雨ナ  
ラントスルソトナリ。分類曰南國時公居荆楚也江  
出雲記曰天降時雨山川出雲故可言江出雲也

### 入空統漠々

### 灑迥已紛々

漠々ハ雲ノ盛ナル負ソ紛々ハ雨ノ密ナル負ナリ言  
雲ノ氣江ヨリ出テ高ク虚空ニ入テ終ノ間ニ漠々ト  
盛ニナリテ迥ナル山林川澤ニテモ已ニ紛々ト密ニ  
雨カフルソトナリ。分類曰漠々雲盛負紛々雨密負  
巢燕高飛盡  
林花潤色分



雨カ降レハ巢燕ハ高ク飛尽テ何地ヘヤラシ去リタ  
ソ又林花ハイカニモ潤色ニテ雨ニウタレテ斥カ  
分離スル  
ソトナリ

晚來聲不絶

應得夜深聞

此雨ノ降りヤウ早クハ晴ニシキホトニ晚來モ雨声  
カ断絶セスニハ今夜夜深ルニテ此雨声ヲ聞テ  
得ヘキソサテウレ  
ニキ一ノカサト喜タソ

宴戎列揚使君東樓

分類曰戎列今之四川叙列府  
東樓在府治東北与兩樓相望

勝絶敬焉身老

情忘發興奇

賦ナリ勝絶ハ宴ノ盛ナルヲ称シテ云ソ言ハ此勝絶  
ノ遊宴ニ侍リテ我身ノ老タルニ驚テアルソ此カ  
ルニ揚使君ハ何事ヲモスキト忘却ニテ忘情ニナリ  
コトニ喜テ佳興ヲ發セラレ、一カ奇歎ナルソトナリ  
此上ノ句我老身ニ驚下ノ句ハ揚氏ノ喜体ヲ述タソ  
分類ニハ情忘ハ已ト揚氏トヲ兼テ云ソノ分類曰  
情忘指已与  
使君言也

座從歌妓密

樂任主人為

此東樓ノ座ニハ歌ニ舞フ妓共カ數多有リサテ其  
妓女ノ歌ニ舞フ樂歌ハ皆此主人ノ所為ソ我等ハ  
年老テアルハコトニ詩ノ一篇ヲ依ル一モ並ソトナリ  
○分類曰歌妓唐時有官妓在坐侑觴也

重碧拓春酒

輕紅辟荔殺



重碧ハ碧色ノ深ナリ重碧色ノ春酒ヲ酌輕ク紅  
ナル若茄枝ヲ擘テ出サレタルソトナリ茄枝ハ戎列  
ノ名物ノ○分類曰重碧曹子建七啓春清縹酒註  
深碧色輕紅言茄支雖有數種而膜皆帶粉紅戎列  
有茄支園

### 樓高欲秋心思

### 橫笛未休吹

此東樓ノ高二登テ眺望スレハ何地ニテモ唯一目二見  
ユルホトニ無限愁思力發セントスルソサレトモ座中ニ歌  
妓カ多キホトニ橫笛ヲ吹テハ不休ヒタモノ吹ソトナ  
リ此末句不尽ノ心アリ可味也○中谷曰任字語關  
何等磊々胸襟拓春酒擘茄  
枝此主人用歌妓為樂者也

### 聞高常侍亡

公自註在忠列作

分類曰高適也時為右散騎常侍按史常侍掌  
規諷過失侍從顧問適嘗練兵於蜀師出無功

以嚴武代選

### 歸朝不相見

### 蜀使忽傳亡

賦ナリ高適昔日朝廷へ歸ラレテヨリ後ハ相見  
モ無カリシカ今度蜀ヨリ來ル使カ忽高適ノ死亡セ  
ラレタル由ヲ傳ソトナリ

### 虛歷金華省

### 何殊地下郎

金華省ハ漢ノ金華殿ト云ハ未央宮ニ在ルソ後世門  
下省ヲ金華省ト云ソ地下郎ハ類瀕死ニテ地下ノ  
倭文郎トナルト云フカ有ソ詩ノ心ハ高適生前ニ八門  
下省ニ居ラレタルカソシモ今ハ虛ク歷ラレタルモノソ



サテ只今死後ニモ又何ノ地下ノ修文昂トナリタル  
顔回ニ殊ナリハ有一レキソトナリ。分類曰金華  
殿在未央宮自虎觀在秘府圖書皆在  
季地下昂顔回早卒為地下脩文昂

### 致君丹檻折

### 哭友白雲長

丹檻折トハ漢ノ朱雲上昏レテ佞臣張禹頭ヲ斬ラシ  
ト云タリ時ニ成帝ノ怒ヲ發シタニヒタルホトニ御史  
ノ官人朱雲ヲ引テ下リタレハ朱雲殿ヲ攀ル時  
殿ノ檻カ折タト云ソ唐ニモ高適カ威勢アリテ  
權貴ノ人モ皆目ヲ側ラシタト云ホトニ詩ノ言ハ高適  
ハ君ニ忠ヲ致シテ朱雲カ丹檻ヲ折タルコトクナレ  
威勢ソトナリト云タリト云タリト云タリト云タリト云  
雲央々タリト云タリト云タリト云タリト云タリト云  
親友ナルカ只今死去セラレタリト聞テ哀哭スレハ  
昔ノ山巨源カ白雲央々我心悲傷スト云タリト云

ルソトナリ。分類曰丹檻折漢朱雲上書願斬佞臣  
張禹頭成帝怒御史將雲下雲攀殿檻折高適負  
氣敢言權貴則目故以為地白雲長山巨源哭嵇中  
散曰白雲央々我心悲傷揮淚望雲路阻長

### 獨步詩名在

### 祇令故舊傷

此高適ハ當世ニテハ衆人ノ中ヨリ獨歩シテ詩ヲ能  
セラレト云名カアルソシカレニハステニ死ニセラレ  
テアルハニサニ我輩ノ故舊ヲメ情ヲ傷ニシメラレソ  
トナリ。分類曰獨步沈約謂三筠文章之美可謂後  
來獨

### 禹廟

成都府廣柔慶縣有石紐鄉禹所生地也郡人  
以禹六月六日生辰歲以此日致祭今為四川



成都府茂列  
汶川縣分類

### 禹廟空山裏

### 秋風落日斜

賦ナリ禹王ノ御廟ハ空山ノ裏ニアルヲレヲ只今テ秋風葉飄トノ落日ノ斜ナル時ニ來テ拜スルソトナリ

### 荒庭垂橘柚

### 古屋畫龍蛇

其廟邊ノ庭モ今ハ荒ハテ、橘ヤ柚カ實ヲタレテアルソナリ又御廟ノ屋壁棟梁ニハ皆蛇龍ヲ畫テ有ソトナリ○分類曰各竜蛇以禹能治水故廟畫以水族

### 雲氣生虛壁

### 江聲走白沙

御廟ハ空山ノ中ニアルホトニ御廟ノ虛壁ノ中ヨリハ雲氣カ生スルソ又其麓ニ江カ流ルカ江流ノ声カ甚ク

白沙ヲ走ラシムルノ物惣シテ水カ急ニ流ルレハ沙石モ皆流シ走ルモノト此ハ廟ノ景物ヲ述タノ○分類曰走白沙川中有走沙皆水神爲之

### 早知乘四載

### 疏鑿金控三巴

早知トハ昔聞今追テ思ノ心ノ言ハ我昔聞テ今又此廟ヲ拜スルニ付テ思フ禹王昔四人載モノニ乘テ三巴ヲ疏鑿シ控テ洪水ヲ治メ玉ヒト云フトナリ○早知猶言昔聞追想也耶氏本註○乘四載書益稷曰禹曰云云予乘四載蔡註曰四載水乘舟陸乘車泥乘輜山乘橐也輜史記作橐漢各作輜以板爲之其狀如箕擿行泥上橐史記作橋漢書作橋以鐵爲之其狀似錐長半寸施之履下以上山不蹉跌也○郭璞江賦巴之峽夏后疏鑿十道志渝巴縣并巴東西是爲三巴○刘光庭常與須溪先生論及禹廟詩



早知乘四載疏鑿控三巴先生此言禹切疏鑿自三巴而始禹廟在上流故控持也言三巴皆控持於此早知言其氣力盛壯之時也他人詩落句不能如此力量

### 哭嚴僕射歸櫬

一作櫬 非也

嚴僕射ハ嚴武ナリ成都ニテ薨セラレタホトニ京都ヘ其櫬ヲ持テ歸ルヲ杜三峽ニテ哭企ナリ

### 素幔隨流水

### 歸舟返舊京

賦ニシテ比ナリ素幔ハ舟ニ張ル幔ナリ今喪礼ナリ故素ヲ用フ言ハ素幕ヲ張リタル舟カ流水ニ隨テ靈櫬ヲ乘セテ故京ヘ返リ去ノトナリ。分類曰素幕喪礼故用白幔也舊京嚴武本陝西華列人與長安同府 攷曰舊京

### 老親如宿昔

### 部曲異平生

嚴武死後ニ老母カイラルカ宿昔ノコトクイカニモ平安ニノ魚恙ノサソ此老母ノ心中ヤルカタモ魚ルヘシ嚴武モ又今ハノ時ニテ心ニモカ、ルラニイト懶キフノ只今ニテ嚴武存命ノ間ハ營中ノ部曲モ整肅ニ各ヨク治マリレカ今嚴武ステニ死去ノ後ハ昔日嚴ノ生前平生ノ部曲軍中ノ整肅ナルヤウニハ魚トナリ。分類曰夙昔嚴武四十而卒其母尚存平安魚恙故曰如夙昔也部曲大將軍營五部々校尉一人部下有曲有軍侯一人異平生。生不知武存之日整肅也

### 風送蛟龍雨

### 天長驃騎營

蛟龍ハ雲雨ヲ得テ喜ノ然ニ風來テ雨ヲ吹送レハ蛟龍ハ化去ノ故ニ今嚴武ヲ蛟龍ニ比シテ嚴武ノ死



セラレタルハ蛟竜ノ雨ヲ風ニ吹カレテ化去タト同ト  
云心ノ驃騎營ハ嚴武ノ營中ヲ比レテ云ノ嚴武ス  
ニ死去セラレテアレハ青天長遠ニノ空ク其營地ノ殘  
リテアルソトナリ。分類曰蛟龍雨言蛟竜化去而風  
送之也天長言士卒志其思德如天之長驃騎營晉  
平獻主攸迂驃騎將軍時當罷營內兵士數千人志  
攸思德不肯去。惟按分類說雖有其理不知本註  
優也。本註言天長遠空留驃騎營地也。

### 丁哀三峽暮

### 遺後見君情

只今三峽日暮ノ時ニアタリテ嚴武ノ觀ノ故京へ歸  
ルヲ見一哀スルヲサレハ如此我一人哀ムノニアラス何  
レモ此處ノ者共ハ皆嚴武ノ死ヲ哀ゾ此ハ嚴武生前ニ  
士卒ヲ養万民ヲ保セラレシ思愛カ只今死後ニテ  
モ遺リテカヤウナルヨト思テ嚴君ノ仁愛ノ性情ヲ  
見ルソト云心ナリ。分類曰三峽局瞿塘三峽也遺

後者謂思德  
遺與後人也

### 旅夜書懷

分類曰永泰元年去  
成都舟下渝列時作

### 細草微風岸

### 危檣獨夜舟

賦ナリ獨夜ノ舟ハ孤舟ノ夜泊リテアルナリ言ハ細草  
ノ青々トシ微風ノマヨク吹岸ニ危檣ノ孤舟ニ乘シ  
テ夜中ニ泊リテイルソト云ノ心ナリ。分類曰独  
夜舟王仲宣詩独夜不能寐

### 星垂平野濶

### 月湧大江流

舟中ヨリ見レハ衆星平々タル野外ニ垂テ野モコト  
ノホカ濶ク見ハ明月ハ大江ニ影カウツリテ水ノ湧



クニ從テ月光モ湧カヘリテ流ルノトナリ此驟舟  
中ヨリ所見ノ昂景ナリ

名豈文章著

官回老病休

我少壯ノ時ハ文章ニテ名譽ヲ取ラント思シカ今テニカ  
カル取勢ナレハ名譽ト云モハ豈文章ニヨリテ著  
ハレシヤ文章ニヨリテ名ヲ著スハナルニキク又我  
モ小官ニナリテイタレトモ年老テ多病ナルニヨリ  
テ官ヲ辞シテ  
休息スルノトナリ

飄々何所似

天地一沙鷗

我如此飄々トシテ何クニ定リ居ルモ無キ取勢ハ  
何ニカヨク似タルノ只天地ノ一沙鷗ノヨルハナキト同ト  
云心ナリ此詩前ノ四句言旅夜在舟所見後四句自嘆  
功名不成而無倚著

八月十五夜二首

分類曰永泰元  
年秋在雲安作

滿目飛明鏡

歸心折大刀

賦ナリ明鏡八月ヲ比シテ云ノ折大刀トハ右樂府ノ  
語ニ何當大刀頭ト云フカアルノ後ニ委實大刀頭環カアルニ  
ニ環ノ字ヲ還ノ字ニ通シテ大刀頭ト云ハ還ルノ  
ニナルノ今折大刀ト云ハ還ルノナラヌ又心ノ詩ノ  
心ハ今夜中秋ノ天晴風涼シクシテ滿目ニ明鏡ノ如  
クナル月ノ飛カ見ユルノサテ此月ヲ見ルニ付テ故  
郷ノ一ノヲ思出シテカハ旅宿ノモノウキニ帰ラ  
トスルモ自由ナラ子ハ歸心ハ大刀折歸ルノカナラヌト  
云心ノ○分類曰明鏡使信詩明鏡如曉月折大刀者  
樂府蓋昭今何在山上復有山何當大刀頭破鏡飛



上天解曰砧砧也問夫何處也復有山重山為出也  
大刀頭刀頭有環問夫何時還也飛上天言月半缺  
當還也折大刀今不  
能還如大刀環折也

轉蓬行地遠

攀桂仰天高

歸心大刀ヲ折テ帰ルコト子ハ如此轉蓬ノ客トナ  
リテ何トモ無ク遠地ニ行テ漂泊スルノコトニ今夜  
ノ月ハ明鏡ノ清潔ナルカ如キナルヲ攀桂チ仰テ望  
トモ天高シテ中々及フコトハ魚ノトナリ攀桂ト  
云ハ桂ハ月中ニ桂カ有ルト云ホトニ云ノ分類曰轉  
蓬野中蓬花作團而轉也

水路疑霜雪

林樓見羽毛

月光地上ヲ照シテ陸地水路ノ如ク又霜雪ノ凝リ夕  
ルマヲニモ見ユルノサヤクニ明ケキ月ナレハ林ニ樓鳥雀

ノ羽毛ニテモ殘リ無ク見ユルコトナリ水路ハ江上舟  
ノ往來スル所ヲ以テ云ノ分類曰水路月照地如氷  
又兼似霜雪之白也見羽毛  
照林中樓鳥羽毛皆可見也

此時瞻白兔

直欲數秋毫

昔元典ト云シ人秋夜二月ヲ望テ坐メ夜半ニ至ル人  
其久ク坐スルコト問ヘハ元典答テ云ヤウハ仰  
テ白兔ヲ見テ其秋毫ヲ數ント思ト云タノ杜今其  
故事ヲ用テ今夜ノ月ニ久座スルコトヲ述タソ言ハ我  
今夜如此久座メ此月ヲ見ルハ昔元典カ云シヤウ  
ニ我モ此時イカニモシテ月中ノ白兔ヲ仰瞻テ直ニ百  
兔ノ秋毫ヲ數ント思ソト云心ナリ邵氏本註曰數  
秋毫諸解皆謂毛至秋愈銳秋月最明可照而數失  
子美本意昔元典秋夜望月坐至中霄人間其久座  
典曰仰瞻白兔直欲數其秋毫耳公竇用此故事而



言望月之久也不然既見見羽  
毛又曰數秋毫語勢抑何重復

又

### 稍下巫山峽

### 猶銜白帝城

賦ナリ夜ステニ曉近クナリテアレハ月モ又西ニ傾テ  
稍巫山峽ニ下リ落テアレハカ猶夕白帝城ノ上  
二月影カ残りテアルノ故ニ其殘月ノ影カ白帝城  
ヲ銜テアルトナリ此八月ノ落ニトスルヲ速タソ  
○分類曰稍下猶銜言月  
也巫山白帝城皆在夔列

### 氣沉全浦暗

### 輪側半樓明

只人ヲ落ニトスル月ナレハ其光氣モ沉テ全浦ノ地ハ  
真暗ニナリタルノ月輪モ側テ懸リタルハ遍ク照ス

フハナリ又ホトニ半樓ハカリニ明アルソトナリ此又  
月ノ落ニトスル時ノ景ヲ述タソ○分類曰合浦  
暗廣東廉列府合浦縣產明珠言月暗則珠亦不明  
事類賦等盈虧於珠龜蓋言珠龜與月為盛衰也

### 刀斗皆催曉

### 蟾蜍且自傾

刀斗ハ軍中ニ夜擊テ用心スルモノソ蟾蜍ハ翳カ妻  
カ月中ニ奔テ蟾蜍トナルソ言ハ久坐シテ月ヲ見  
ル時ニモ兵乱中ナレハ何クニモ刀斗ヲ擊テ皆曉ヲ  
報スルソニカレハ月モマシマク自西ニ傾テ落ニト  
スルソトナリ○分類曰蟾蜍蝦蟆也五經通義曰月  
中有兔與蟾蜍何月陰也蟾蜍陽也而與兔並明陰  
係於陽也

### 張弓倚殘魄

### 不獨漢家營

杜律卷九

三十一



胡騎八月ノ盈虧ヲ以テ進退ヲスルト云ノ故ニ言テ  
軍中ナレハ此月ノ曉ニナリテ殘魄ノアハニ倚テ各弓ハ  
ヲ張テ戰伐ノ用意ヲスルノ是ハ獨漢ノ營中ノノ三  
ニカマシニスルテハ無ノ虜ノ陣トイヘトモ又如此スル  
ソト云ノ心ナリ此則歸京ヤント思ヘトモ自由ナラヌ  
所ヲ速タソ。分類曰張弓時與吐蕃交兵則張弓  
於夜皆倚曉月之殘魄不  
獨漢營爲然虜營亦然

### 雲安元日鄭十八携酒陪諸公宴

分類曰雲安今夔列府雲  
陽縣鄭十八昂雲陽人

### 寒花開已盡

### 菊並獨盈枝

賦ナリ寒花ハ衆花ナリト云ヘリ或ノ説ニ寒花ハ秋  
霜ヲ凌テ開ク花ヲ云ト云ヘリ詩ノ心ハ寒花ハ香

開テステニ今ハコトノク零落シ盡テアルニ菊並  
ハカリカ獨リ枝ニ滿テ盛ニアルソトナリ。分類  
曰寒花ハ  
衆花也

### 舊摘人頻異

### 輕香酒暫隨

今ヨリ前ニ此菊花ヲ摘トリ人幾多人カ易リテ  
アルノ真ニ昨マテマサシク來テ花ヲ摘シ人モ今日  
ハ不見今日來リテ花ヲ摘シ人モ明日ハ死シ去ルホト  
ニ多ノ人カ頻ニカハリテアルソトナリニカレハ又只今テカ  
マシニメイ人モ明日ヲ不知ナレハ只今テ此花ノ輕ク  
香シク開ケタルヲ摘テ暫酒ニ從テ遊樂スヘキソト  
云心ナリ此頻ノ字深可味也。分類曰人頻異摘花  
之人日々更易也暫隨言花開月餘賞者常換也。  
劉云只一頻字而上下二十三年無不可感與去年  
明年語別故知作者用心之苦語不在多  
酒暫隨分類  
說不穩歛



地偏初衣裕

山擁更登危

此地偏僻ナル處ニ居テ今日初メテ裕衣ヲ着スル  
ノ此處山々相擁ニテアルニ今自更此高山ノ危ニ登テ  
宴スルソトナリ九月高二登ル故事前ニ委ク記ス  
○分類曰衣袂無絮夾衣也登危登高也風俗記九  
日登高以  
襪災也

萬國皆戎馬

酣歌淚欲垂

只今天下一方國皆干戈ノ地トナリテ戎馬力奔走  
スルホトニカヤシニ宴樂酣歌ニテモ又淚力垂ントス  
ルソトナリ此時僕固懷恩吐蕃回紇等ガ入寇シタホ  
トニ如此云ソ○皆戎馬是時僕固懷恩及吐蕃回紇  
入寇也如悲意  
故鄉兒女者殊

承聞故房相公靈輓自閬列啓殯歸葬東

都有作二首

分類曰房瑄河南府人罷相後歷漢列刺史廣  
德元年赴召道病卒於閬列時權瘞於彼後贈

大尉

遠聞房太守

歸葬陸渾山

賦ニシテ比ノ詩ナリ陸渾山ハ伊洛ノ間ニアルノ杜雲  
安ニテ遠聞ハ房太守ノ閬列ニテ死セラレタル先カ  
リニ閬列ニ葬テアルカ只今伊洛ノ間ノ陸渾山ニ歸  
シ葬ラルトナリ○分類曰房太守以其貶漢列刺  
吏故曰  
太守



一德興王後

孤魂久客間

一德ハ同徳ノ心ナリ興王ノ後トハ唐ノ房玄齡賢ニシテ  
王業ヲ興シタソノ房瑄ハ則玄齡ノ子孫ナリ故ニ云々ソ  
孤魂ハ房瑄ノ魂ナリ久客ハ房瑄相ヲ罷ラレテ出テ  
漢列ニ客トナリタソノ言ハ此房瑄ハ先祖房玄齡ノ賢  
徳ト同徳ニメ玄齡ノ王業ヲ起興セラレタル人ノ後胤  
ナルカイカニシテカ時世不遇ニテ遠列ニ漂泊シ死  
シテ久客ノ間ニ孤魂トナラレテアルト云ノ心ナリ  
○千家註謂同徳以興王業又曰豈房相玄齡後耶

孔明多故事

安石竟崇班

孔明故事ハ陳壽首勅ナト云人請葛孔明ノ故事  
二十四篇ヲ定メタルソ安石崇班ハ晋ノ謝安死シテ  
後大傳ニ謚ナサレタルソ此在廢崇ナリ崇班崇  
ハ廢崇ナリ班ハツラナルナリ詩ノ心ハ此房瑄モ生前

名譽ノ故事ノ多キ一諸葛孔明ノコトク又房瑄  
死後ニ大尉ニ謚ナサレタルトハ謝安カ死後ニ大傳ニ  
ヲクリナサレタルト同シテ竟ニ廢崇ノ班列ニ入タル  
ソトナリ。分類曰多故事陳壽與首勅等定孔明故  
事二十四篇以進安右晋謝安薨帝臨于朝堂賜東  
園秘器朝服贈大傳及葬加殊礼師古曰孔明多故  
事喻房公奏議可為朝廷典故安  
石竟崇班喻房死後竟追贈廢崇

他日嘉陵淚

仍雲沾楚水還

嘉陵ハ閬列ニアリ楚水ハ雲安ハ楚ノ地ナリ杜此時  
雲安ニ居タソノ言ハ先日閬列ニテ房大尉ノ墓ニ別ル  
ル時多ノ涙ヲ流シカ今日此雲安ニテ房ノ靈柩  
歸ルト云フヲ聞テ先日嘉陵ニテ流シタル涙カ類ニ  
又此楚水ニ沾テ還リ去ルソトナリ畢竟ハ先日モ涙  
ヲ流シ又今日モイヨク涙ヲ流スト云心ナリ。分類



曰嘉陵江名今在四川保寧府楚水还胡廣為楚地

又

### 丹旒飛々日

### 初傳發閣列

賦ナリ丹旒ハ銘旌ナリ飛々ハヒラメキトブ良ソ丹旒ヲ飛々トシテ房ノ靈櫬カ閣列ヨリ出ルト云一ヲ初テ傳ヘ告タルソトナリ飛々々日ノ日ノ字ハ輕字ノ○分類曰丹旒銘旌也

### 風塵終不改

### 江漢忽同流

只今盜賊四海ニアフレテ千戈ノ風塵未休シテアルニ房瑄ハ江漢ト衣ニ流ヲ同シテ死去ラレテアルトナリ忽同流トハ房瑄ノ死去セフレタル一江漢ノ流去ルト同ト云心ナリ○終不改一作終不解○分類

曰終不解吐蕃之乱未息也

### 劔動親身匣

### 書歸故國樓

親身ヲ新身ト作タハ惡ノ一説ニ親身モ新身モ俱ニ惡ノ必誤字カアラント云タノ書歸故國樓ト云ハ陳博ト云モノカ故事ノ昔陳博放謫セラレテ後故國ヘ歸ル時書籍一十卷ヲ載家ニ歸テ樓ヲ起タソ言ハ房瑄ノ靈櫬今都ヘ歸ルカ房瑄ノ死骸ノ入タル匣ニ劔ヲ收テラクノ動ト云ハ霜刃ノイカニモイサキヨキイキクトシタルコトナルヲ云凡ノ死骸ニハ劔ヲ棺中ニ安スル一アルケナリサテ房瑄ハコトノホカ学問ヲ好ミレテ書籍ヲ多モタレテアルホトニ只今靈櫬ノ歸ルニ隨テ書籍モ皆故鄉ヘ歸ラス定メテ陳博カコトク故國ニ樓ヲモ作ルヘキトナリ○分類曰新身一本作親身者是也故國樓陳博放



歸故國載書一帙卷歸家起樓  
以此房觀歸而遺書亦歸也

書憂知有處

為憂忌長休

只今房瑄ノ觀ノ歸ルニツキテ此雲安ノ僻地ニ處テ  
哀ヲ尽スノ故此雲安ノ僻地ニ處ル一有ルヲ知リテ  
サテ思必我久容トナリテ長ニ此所ニ休セニ一ヲ恐  
ルソトナリ我ハ必此所ニテ朽果ルナルヘキ一ヲ恐  
ルソト  
云心ナリ

遺憤

永泰元年十月吐蕃及回紇入寇逼京師未幾  
回紇請降郭子儀與回紇再盟使白元光與回  
紇將葉喜羅合兵追吐蕃殺於靈臺西原萬計  
又被於誣列於是回紇胡祿督等二百餘人入

見贈資糧帛前後十方丈府藏空  
竭稅百官俸給之此為可憤也

聞道花門將

論功未盡歸

賦ナリ花門ハ回紇ナリ我頃傳聞テアルハ回紇ノ將  
カ官軍ニ属シテ王ノ師ヲ助ケタル功ヲ論シテ一タ己カ  
本國へ歸リ尽サズシテ中國ニ留リテイルトノ是  
可憤一ナリ。分類曰花門即回紇也

自從收帝里

誰復總戎機

回紇カ兵官軍ヲ助ケテ帝里ノ故地ヲ拔テヨリ  
中國誰カ又官軍ノ惣大将トナリテ戎兵ノ機ヲ總  
フルモノアルヘキノヤト云心ナリ此ハ中國兵ヲ惣フ  
ル人ハ誰ナラント問テ實ニ總戎ノ人無ク回紇カ搗  
ニナラシムラ歎テ云ソ  
○分類曰帝里長安也



### 蜂蠱終懷毒

### 雷霆可震威

蜂蠱有毒ト云一丸傳ニアル字ナリ雷霆ハ人主ノ威アルト雷霆ノニニアラズト云一ハ賈山カ云々トソ今固純如此功ヲ論シテ歸ラサルハ必蜂蠱ノ毒ヲ懷タル如ク終ニ八國ノ毒トナルヘキソサルホトニ王ノ雷霆ノコトクナル威ヲ震テ回純ノ寇ノ魚キヤウニナサレヨトナリ此蜂蠱ノ毒ヲ以テ回純ニ比レ雷霆威ヲ王威ニ比レテ云々ト。○分類曰蜂蠱有毒雷霆賈山曰人主ノ威非特雷霆也

### 莫令鞭血地

### 再濕漢臣衣

鞭血ノ地ハ人ヲ鞭チ血ヲ流スノ地ナリシカレハ禁中ニナス一ニハ魚ノサレトモ此テハ鞭血ノ地ハ禁中ヲ指シテ云ノ其謂ハ一タヒ安祿山都ヲ陷テ後ハ禁中モ馬鞭血ノ地トナリタルノ此亦杜カ春秋ノ筆法

ヲ用テ書タリノ詩ノ心ハ必ス雷霆ノコトクナル王威ヲ震テスイフニ中国ヲ治メラレヨ一タヒ鞭血ノ地トナリタル帝城ヲメ又再ヒ昔祿山カ陷リタル時ノ如クニナレテ漢朝諸臣ノ涙ヲ流サシメラ衣ヲ温サシム一ナカレトナリ漢臣ハ唐ヲ漢ニ比レテ云ノ。○分類曰鞭血地禁中也漢骨禁中非刑人鞭血之地漢臣中國之臣○惟按此詩述可憤之事而示其魚再如祿山之禍而遣之又忠臣之心也

### 將曉二首

時公在夔居舟中而傷時亂於將曉而作

### 石城除擊柝

### 鐵鎖欲開關

賦ナリ石城ハ夔列ノ巴石城ナリ除擊柝柝トハ擊柝トハ夜ヲ警言凡夜ノ夜靜ナル時ハ柝ヲ擊タヌト云



ハ今テ夜ハコトノホカ静ナルホトニ巴石城中ニモ拊ラ  
撃テ一ヲ除テ撃テ又ソサテマウクハ曉迄クナリタ  
レ六鐵鎖ノ關ヲモ開カントスルソトナリ。分類曰石  
城夔列有石城山除擊柝々々以發晝夜々静則除之

鼓角悲荒塞

星河落曉山

ヤウクハ曉ナラントスル時ナレハ何ノ地ニヤラシ彼方此  
方ノ荒塞ニ鼓角ノ声カ悲シク聞ユルノ又天上ノ星  
河モ曉ニ六頃テ山ハ落カラントスルソトナリ此ヨリ  
前ノ四句ハ皆曉ノラントスル時ノ景ナリ

巴人常小梗

蜀使動魚還

段子璋カ及シテ朝敵トナリタルホトニ巴人ハ常ニ  
小シ梗リテ行路モ不自由ナリシカ頃ハ又蜀ノ節  
度使段子璋或ハ徐知道カ徒モ皆伏誅シテアル  
ホトニ蜀ノ節度使ハ勸スレハ還ルル魚ノ誅セラル

ルソト云心ナリ。分類曰小梗謂段子璋及也動魚還  
謂上元間劍南東川節度兵馬使段子璋及伏誅宝  
應初劍南西川兵馬使徐知道及伏誅是年劍南西  
山兵馬使崔旰及殺成都度郭英又也

垂老孤帆也

飄々犯百蠻

我今テ老ニ垂トシテ如此孤帆ノ裏ノ住居ニ憔悴々  
ル顔色ニナリ飄々トノ此百蠻ノ境ヲ犯シテ遠ニ旅宿  
シカモ舟中ノ住居ノ懶サヨトナリ  
○分類註曰百蠻謂蜀地

又

軍吏回官燭

舟人自焚歌

賦ナリ軍吏ハ軍役ヲツトムル吏ナリ官燭ハ官府供  
用ノ燭ナリヤウクハ曉ニナルホトニ軍吏ハ官燭ヲ



去テ燐サヌヲ又舟中ノ人ハ自然ニ楚歌ヲ發スル  
トナリ。分類曰官燭官府供用之燭漢巴祗爲揚列  
刺史與客坐闇中不燃官燭回官燭將曉不用故去  
之也楚歌四川本巴蜀楚則湖廣公欲南下故舟人  
皆楚歌猶言  
巴飲越吟耳

寒沙蒙薄霧

落月去清波

曉ナレハ寒沙ノ上ニ薄々トシタル霧ヲ籠テ沙カ霧  
ヲ蒙テアルソ又ステニ落ントスル月ハ清波ヲ去  
カ不遠ソ九江海ノ邊ニテ日月ヲ見レハ水ヨリ出テ  
水ニ入ルヤウナリ去清波ト云時八月ノ水ヲ去カ遠魚ソ  
今少ニテ清波二月カ没セントスルヲ云ソ此モ又以前ノ  
四句曉ノ景ヲ述タソ。分類曰去清波謂將曉月落  
去水不  
遠也

壯情身名晚

衰慚應接多

我少壯ノ時ハ身上名譽ノ晚キヲイタニテイカ  
ニモシテハマクノ名譽アラシク思テアルカ遂ニ名譽  
モ無シテカ、ル秋勢ニナリ年老テアレハ萬事應接  
多キニ衰年ヲ智モ不足ナルホトニ應接一々ニ分明  
ニ塔ヲ明クルヲナリカタキ  
一ラハツルソト云ノ心ナリ

歸朝日簪笏

筋力定何如

此ヨリ以後我朝廷ニカハリ禁中ニ用ラレシ日ニアタ  
リテ替ニ笏ナントヲ持シテ朝臣トナラシ時ハ筋力ハ  
定テ如何トカアラシトナリ此後ノ四句曉ナラントスル  
時心ニ思嘆ヲ述タソ。分類曰歸朝日簪笏日字微讀

懷錦水居止二首



時公在雲安而懷成都錦水草堂而作

### 軍旅西征僻

### 風塵戰伐多

賦ナリ此時僕固懷恩等吐蕃ヲ誘テ寇シタホトニ帝鄭子儀ヲ打平ニ遣サレテ子儀涇陽ニ屯シテイラシタルソ故詩ノ言ハ只今鄭子儀軍旅ヲトヘテ西征ノ爲ニ涇陽ノ僻地ニ屯シテイラルソナルト二千戈ノ風塵動搖シテ日々戰伐スルカ多ソトナリ。分類曰西征大曆九年僕固懷恩誘吐蕃等寇奉天京師大震帝召鄭子儀也涇陽故曰西征

### 猶聞蜀父老

### 不忘舜謳歌

時ニ又吐蕃カ乱及ヒ張獻誠柏茂林楊子琳ナント云ノ兵ヲ起シテ崔旰ヲ討タホト蜀中大乱シタル

サレトモ杜カ猶聞ニハ只今蜀中ノ大乱ナリトイヘトモ蜀中ノ父老トモ昔舜ノ天下ヲ堯ノ子ニ揖リタヘトモ謳歌スルモノハ皆舜ニ謳歌シタルコトク唐ノ帝ニ謳歌スルヲ不忘シテ少モ胡敵ニ属スルハ無ソトナリ。分類曰時張獻誠柏茂林楊子琳共起兵討崔旰蜀中大乱殊記敵言人不忘唐也

### 天險終難立

### 柴門豈重過

天險ハ險門ハ天ヨリ設作スノ險ナリ柴門ハ杜カ錦水ノ草堂ナリ言ハ崔旰天險ノ要害ニ據テイルトイヘトモ民心離叛シテ人皆唐室ヲ不忘故ニ終ニ自立スルナリカタクシテ今度討セラレテアルソサテ如此蜀中乱シテマニハ我再ニ成都ノ草堂ヘ過ルハナルニキソトナリ。分類曰天險劍門也終難立民心未忘唐室崔旰難據此以自立也柴門即錦江草堂也重過再過也



### 朝々巫峽水

### 遠逗錦江波

朝々巫峽ノ水ニ臨テ其ヲ遣ルカ此巫峽ノ水ハ遠ク錦江ノ波ヨリ落合テ巫峽ト錦江ト相通ニテ一水ナリサレトモ我此所ヨリ錦江ヘ帰ル一カナラヌソ故ニ空ク錦江ノ居止ヲ懐ハカリソトナリ。分類曰巫峽本與錦江相通者送物相投合也

又

### 萬里橋南宅

### 百花潭北莊

賦ナリ成都ノ万里橋ノ西ニアル宅百花潭ノ北ニアル莊ハ昂村草堂ナリ萬里橋南ノ南ノ字西字依カヨキソ杜句ニ萬里橋西一草堂トアルソ

### 層軒皆面水

### 老樹飽經霜

ガテ其錦水ノ草堂ノ層軒ハ皆錦水ニ面テアリ其邊ノ老樹モ今定メテ飽ニテ霜ヲ經テアルニソ

### 雪嶺界天白

### 錦城曠日黃

我錦水ノ草堂ヨリ見レハ雪嶺ハ高ク天ニサカフテ真白ニ見ユル又錦城ニ夕日ノ黄ナルモ見事ナリソトナリ。分類曰雪嶺錦城亦皆成都秋勝地

### 惜哉秋勝地

### 回首一荒々

上ニ云コトク錦水ノ草堂ハサレモ面白キ秋勝ノ地ナレトモ惜哉今ハ其秋勝ノ地へ行フモナラスニテカ、ルウルサキ所ニ居テ頭ヲ回ラシテ錦水ノ方ヲ見レハ一ニ荒々タルヲト云ノ心ナリ此全篇



錦水ノ草堂ヲ懐テ其政勝ヲ  
述テ每歸ラヌ一ヲ恨タルソ

### 哭李尚昏重題

一無哭李尚昏之四字

公自註公歷禮部尚昏竟於太子賓客○分類  
曰李之芳乃蔣王輝宗室之孫拜吏部尚昏改  
太子賓客既卒公哭以五言十韻而中有相知  
成自首之句今謂之重題豈與前五言十韻一  
首同歟  
作歎

### 涕灑不能收

### 哭君餘白頭

賦ナリ李尚昏ノ死ヲ悲メハ涕カ灑テ收ムル一カ  
ナラヌソ只李君ヲ哭シテ我ハカク白頭ニナリテ殘  
リ留ニリテイル  
ウキ一ソトナリ

### 兒童相顧盡

### 宇宙此生浮

我ト李尚昏トハ兒童ノ時ヨリ父ガヒニ交遊也已知  
音ナルニ只今テステニ死セラレテアハ我身ハカリ殘  
リテカククアサニキ鄙ノ旅宿ナルホトニ宇宙ニ  
此生涯ハ浮テ飄々トスルモノソト云ノ心ナリ○分  
類曰相顧盡謂少時相顧者今將冬矣○相顧彼與  
我相顧視也親友之謂也盡謂死也

### 江雨銘旌濕

### 湖風井蓮秋

折筵今又江雨カソホフホトニ李尚昏ノ銘旌モ  
濕ルノ且湖風モ急ニ吹テ井蓮ノ地秋景第條必  
シハ此又悲トスヘキ時ナリ○井蓮秋蓋城賦邊風  
起テ城上寒井蓮威テ井蓮墓道也分類

### 還瞻魏太子

### 賓客城應劉



魏太子魏文帝太子夕几時應楊劉植ト云人太子ノ  
 賓客トナリタルノ詩言ハ今季尚昏モ太子ノ賓客  
 トナリテ死セラレタレハ昔年魏ノ太子ノ賓客應楊  
 劉植カ死シテ滅シタルヲ見ルヤウナモノト比シテ  
 云々ノ還ノ字ハ輕ク見ルヘシ又ノ字ノ心ナリ○分類  
 曰魏太子曹本爲太子時也應楊劉植魏太子賓客  
 ○趙註曰文帝與吳質昏昔年疾疫故罹其災除陳  
 應劉一時俱逝痛可言耶此引最安

杜律五言鈔卷九終

漢書卷九十七  
 白雲山房藏書



